

Accélérer l'accès à l'eau et à l'assainissement :  
intensifier la participation du secteur privé en  
**AFRIQUE SUB-SAHARIENNE**



*Organisé sous l'égide du  
Ministère de l'Hydraulique et de l'Assainissement, Sénégal*

Conférence sur les PPP | 5-8 Juin, 2012 | Dakar, Sénégal | Programme

*Organisé et parrainé par*



**International  
Finance Corporation**  
World Bank Group

*Co-parrainé par*



# AVANT-PROPOS

*Le lien entre un approvisionnement fiable en eau potable, un assainissement adéquat et une réduction de la pauvreté est bien documenté. Une forte charge de maladies et de mortalité, associée à une perte de temps de travail due aux conditions précaires d'accès à l'eau et à l'assainissement, a des répercussions humaines et économiques sur le développement de tout pays.*

Des progrès importants ont été accomplis pour améliorer l'accès à l'eau et à l'assainissement en Afrique Sub-saharienne. Au cours des 20 dernières années, plus de 230 millions de personnes ont pu accéder à l'eau potable et 110 millions à des services d'assainissement. Pourtant, avec une 'urbanisation rapide et une population de plus de 800 millions, l'approvisionnement en eau en Afrique sub-saharienne a eu du mal à suivre l'évolution de la demande. Les taux de couverture en eau potable et en assainissement adéquat n'ont augmenté que de 11% et 4%, respectivement, au cours de la même période. En outre, la couverture en eau courante dans les zones urbaines a diminué de 43% en 1990 à 35% en 2008. De même, la couverture en eau courante dans les zones rurales reste obstinément faible, à environ 4-5% pendant la même période.

Dans de nombreux pays, le secteur privé non seulement joue un rôle capital dans l'accroissement de l'accès à l'eau et à l'assainissement, mais il aide aussi à améliorer la durabilité et l'efficacité de ces services. L'engagement du secteur privé prend de nombreuses formes, de la concession de services urbains à la croissance organique d'acteurs nationaux du secteur privé dans les zones rurales et périurbaines.

Dans ce contexte, l'objectif de cet atelier est de faire une revue des progrès réalisés dans le secteur de l'eau et l'assainissement en Afrique grâce à la participation du secteur privé, et de partager les exemples de bonne réussite, à la fois de l'Afrique et du reste du monde. Des tables rondes et des études de cas aideront les participants à mieux comprendre les opportunités et les défis des partenariats publics-privés, et d'apprécier le point de vue des gouvernements, des praticiens et des financiers.

Avant la conférence proprement dite, une journée de formation optionnelle a été organisée pour renforcer la compréhension des participants sur les concepts de PPP et leur application au secteur d'eau et d'assainissement.



## LES PARTENAIRES

Cet événement est co-organisé par :

**Les Services-Conseil IFC en Partenariats Public-Privé (IFC)**, qui assistent les gouvernements dans la structuration et la mise en œuvre de partenariats public-privé (PPP), afin d'améliorer leurs infrastructures et l'accès aux services de base tels que l'eau, l'électricité, la santé et l'éducation. Pour en savoir plus : [www.ifc.org](http://www.ifc.org)

**Fonds de conseil en infrastructure publique-privée (PPIAF)**, une agence multilatérale d'assistance technique visant à aider les pays en voie de développement à améliorer la qualité de leurs infrastructures grâce à la participation du secteur privé. Pour plus d'informations, visitez le site [www.ppiaf.org](http://www.ppiaf.org)

**Le Programme Eau et Assainissement (WSP)**, un programme multi-donneurs administré par la Banque Mondiale pour soutenir les personnes défavorisées dans l'obtention d'un accès abordable, sûr et durable aux services d'eau et d'assainissement. Visitez [www.wsp.org](http://www.wsp.org) pour plus de détails.

**Le Consortium pour les Infrastructures en Afrique (ICA)**, une initiative du G-8 (avec la plate-forme de l'eau financée par l'Allemagne) pour aider à améliorer les vies et le bien-être économique des populations africaines par la promotion de l'accroissement des investissements et le développement des infrastructures en Afrique. Pour en savoir plus : [www.icafrica.org](http://www.icafrica.org)



# PROGRAMME

MARDI, 5 JUIN 2012

## JOURNÉE DE FORMATION PRÉ-CONFÉRENCE

Cette formation pré-conférence est conçue pour renforcer la compréhension des participants sur les concepts liés aux PPP et leur application au secteur de l'eau. Les sessions couvrent les fondamentaux des PPP, tels que la répartition des risques et les types de contrats courants dans le secteur de l'eau. Elles mettent également en relief les meilleures pratiques de passation de marchés PPP ainsi que les différentes façons d'aborder la réglementation, avec un accent sur les défis dans la mise-en-œuvre et l'exécution des contrats de PPP.

8:00 - 9:00	<b>Enregistrement</b>
9:00 - 9:15	<b>Introduction à la Journée de Formation</b>
9:30 - 10:45	<b>Formation I. Fondamentaux sur les PPP</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Qu'est-ce qu'un PPP : Définition, des facteurs clés de succès, les risques et les enjeux <i>Elan Cusiac-Barr, Senior Investment Officer, IFC</i></li><li>• L'expérience des PPP dans le secteur de l'eau en Afrique <i>Jane Jamieson, Senior Industry Specialist, IFC</i></li></ul>
10:45 - 11:00	<b>Pause Café</b>
11:00 - 12:30	<b>Formation II. Types de Contrats PPP</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Contrats PPP <i>Victoria Delmon, Senior Counsel, World Bank</i></li><li>• Contrats axés sur la performance <i>Patrick Mullen, Principal Water &amp; Sanitation Specialist, IFC</i></li><li>• Outils d'Atténuation des Risques <i>Luigi de Pierris, Initiative for Risk Mitigation in Africa, AfDB</i></li></ul>
12:30 - 14:00	<b>Déjeuner</b>
14:15 - 15:45	<b>Formation III. Trouver le Bon Partenaire</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Mise-en-œuvre d'un projet de PPP (du diagnostic préliminaire à la clôture financière) <i>Nicola Saporiti, Senior Investment Officer, IFC</i></li><li>• Etude de cas : Ouganda, PPP pour de petits projets dans le secteur de l'eau <i>David Bot Ba Njock, Investment Officer, IFC</i></li><li>• Etude de cas : New Cairo, PPP eaux usées <i>Malak Draz, Investment Officer, IFC</i></li></ul>
15:45 - 16:00	<b>Pause Café</b>
16:00 - 17:00	<b>Formation IV. Gestion des Contrats et Réglementation</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Vue d'ensemble de la gestion des contrats <i>Victoria Hilda Rigby Delmon, Senior Counsel, World Bank</i></li><li>• Cadre institutionnel PPP en milieu rural et péri-urbain <i>Jemima Sy, Senior Water and Sanitation Specialist, WSP</i></li></ul>



## CONFÉRENCE JOUR 1

8:00 - 9:00	<b>Enregistrement</b>
9:00 - 10:30	<p><b>Cérémonie Officielle d'Ouverture</b></p> <p>Allocutions d'ouverture par Son Excellence Oumar Guèye, Ministre de l'Hydraulique et de l'Assainissement, Sénégal</p> <p>Suivie par :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Yolande Duhem, Regional Director for West and Central Africa, IFC</i></li> <li>• <i>Vera Songwe, Country Director for Senegal, World Bank</i></li> <li>• <i>Sering Jallow, Director of the Water and Sanitation Department, AfDB</i></li> </ul>
10:30 - 11:00	<b>Pause Café</b>
11:00 - 12:30	<p><b>Session I. Aperçu des Pratiques Actuelles en Matière de PPP</b></p> <p>Cette session présente un aperçu de l'expérience actuelle en PPP dans le secteur de l'eau en Afrique et dans le reste du monde. Les présentations s'appuient sur l'analyse approfondie des performances des PPP et sur les tendances actuelles. Des leçons seront tirées des présentations pour les futurs projets de PPP dans le secteur.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Président : <i>Emmanuel B. Nyirinkindi, Manager, IFC</i></li> <li>• Situation actuelle des PPP dans le secteur de l'eau et de l'assainissement <i>Edouard Perard, Regional Coordinator, PPIAF</i></li> <li>• Expérience de compagnies des eaux <i>Matar Fall, Lead Water and Sanitation Specialist, World Bank</i></li> <li>• PPP dans les petites villes et en milieu rural <i>Jemima Sy, Senior Water and Sanitation Specialist, WSP</i></li> <li>• Tendances de l'eau et de l'assainissement en Afrique <i>Ousman Gajigo, Economist, AfDB</i></li> </ul>
12:30 - 14:00	<b>Déjeuner</b>
14:00 - 15:30	<p><b>Session II. Progrès dans le Dialogue avec le Secteur Privé</b></p> <p>Les gouvernements Africains partagent des approches différentes en ce qui concerne la participation du secteur privé dans les activités de l'eau, en fonction de leurs progrès et des défis auxquels ils font face. La discussion se concentre sur les besoins de réforme, les leçons apprises et les idées pour accélérer les progrès.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Président : <i>Baimass Tall, Secrétaire exécutif, l'AMCOW</i></li> <li>• <i>Son Excellence Oumar Guèye, Ministre de l'Hydraulique et de l'Assainissement, du Sénégal</i></li> <li>• <i>Son Excellence Betty Bigombe, Ministre de l'Eau, de l'Ouganda</i></li> <li>• <i>Son Excellence Mohamed Lemine Ould Aboye, Ministre de l'Eau, de la Mauritanie</i></li> <li>• <i>A confirmer</i></li> </ul>
15:30 - 15:45	<b>Pause Café</b>
15:45 - 17:00	<p><b>Session III. Augmentation de la Capacité</b></p> <p>Cette session présente des études de cas en Afrique et autres régions, avec des approches différentes pour accroître grâce aux PPP la production et le traitement des eaux et des eaux usées et l'approvisionnement en eau potable et les services d'assainissement.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Président : <i>Représentant de la Banque mondiale</i></li> <li>• Étude de cas : New Cairo, PPP eaux usées <i>Malak Draz, Investment Officer, IFC</i></li> <li>• Étude de cas : Jordanie, PPP eaux usées <i>Philippe Thiel, BOT Business Manager, Degramont</i></li> <li>• Approvisionnement en eau potable des populations mal desservies à l'aide d'un modèle de distribution décentralisé, évolutif et durable. <i>Sameer Mithal, Global Head of Business Development, Water Health International</i></li> <li>• Étude de cas : Les petits réseaux d'eau potable, l'expérience d'un opérateur privé au Burkina Faso. <i>Christophe Leger, Technical and Development Manager, Vergnet-hydro</i></li> </ul>
19:00	<b>Cocktails et Dîner de Gala</b>

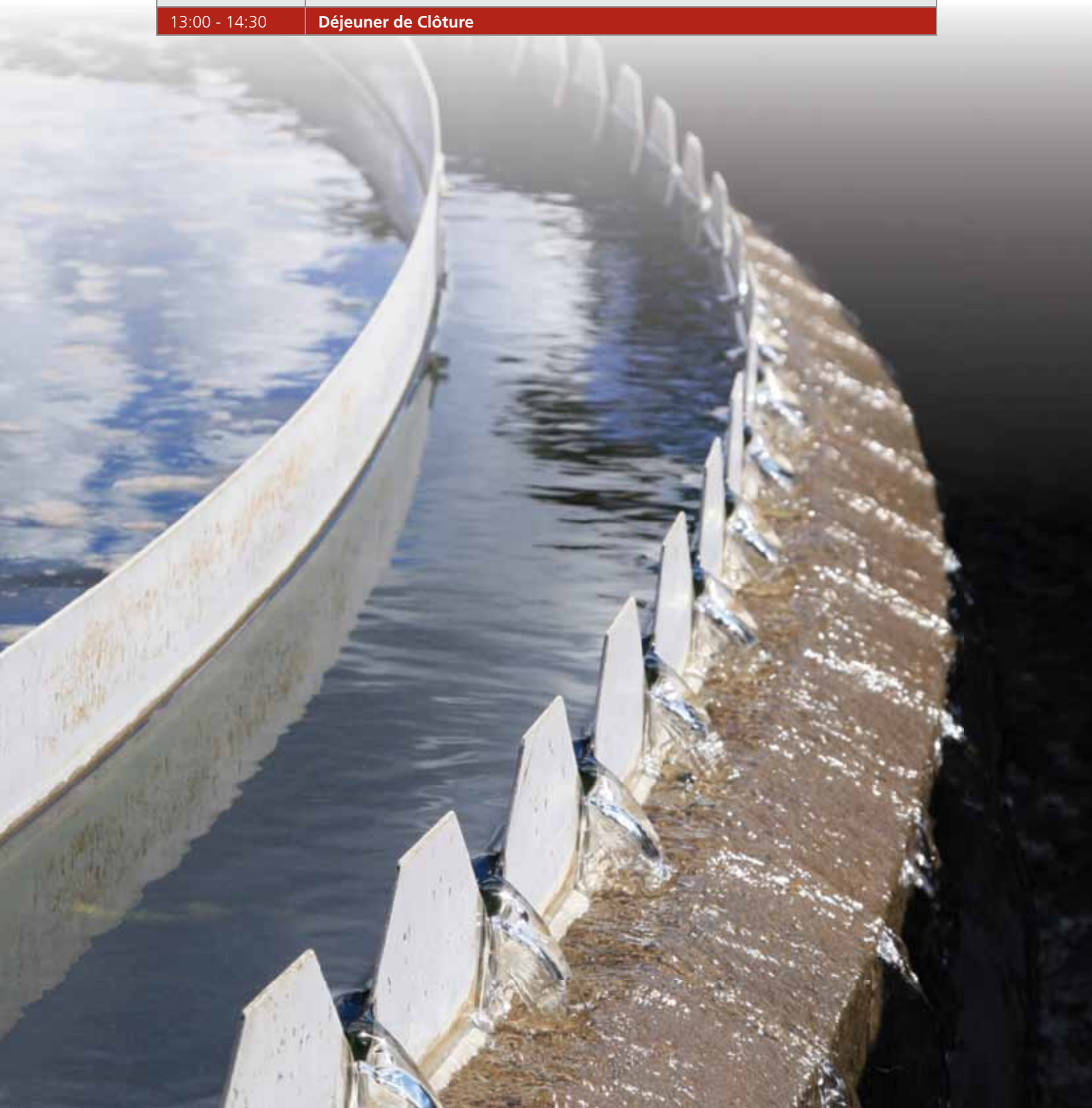
## CONFÉRENCE JOUR 2

8:00 - 9:00	<b>Enregistrement</b>
9:00 - 10:30	<p><b>Session IV. Augmentation de l'Accès</b></p> <p>Cette session présente comment le secteur privé peut contribuer à l'amélioration de la couverture et l'extension des services d'eau aux populations démunies. Cela se fera à travers les exemples suivantes où le secteur privé est intervenu dans les communautés rurales ; comment les subventions ciblées, telles que l'aide basée sur les résultats, peuvent être utilisées pour accroître l'étendue des services aux pauvres ; et comment les services urbains, ont joué un rôle primordial dans l'augmentation de l'accès à l'eau potable des populations.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Président : <i>Jaeyang So, Manager, WSP</i></li> <li>Ouganda : eau en milieu rural <i>Dominic Kavutse, Commissioner, Urban Water and Sewerage Services, Ministry of Water and Environment - Uganda</i></li> <li>Les services publics en milieu urbain atteignent les pauvres, les leçons du Maroc <i>Jean-Pierre Mas, Executive Vice President Africa, Suez Environnement</i></li> <li>Stratégie d'investissement et développement de l'accès aux services en milieux urbain et rural, Sénégal <i>Ibrahima Diallo, Directeur Général de la SONES</i> <i>Diène Faye, Directeur de l'Hydraulique Rurale</i></li> <li>SODECI, Côte d'Ivoire <i>Basile Ebah, Director General, SODECI (Société de Distribution d'Eau de la Côte d'Ivoire)</i></li> </ul>
10:30 - 10:45	<b>Pause Café</b>
10:45 - 12:30	<p><b>Session V. Augmentation de l'Efficiace</b></p> <p>Cette session démontre comment les contrats de PPP peuvent améliorer la qualité du service, l'efficacité et la durabilité. De l'intérieur et hors d'Afrique. Cette session examine également les approches novatrices par lesquelles le secteur public engage le secteur privé dans l'amélioration des services à travers les contrats basés sur la performance.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Président : <i>Sering Jallow, Director of the Water and Sanitation Department, AfDB</i></li> <li>Affermage de l'eau au Sénégal <i>Mamadou Dia, Director General, Sénégalaise des Eaux</i></li> <li>L'expérience des PPP en Arménie <i>Gary Stout, International General Director, MVV-decon GmbH</i></li> <li>Contrat de performance, non générateur de revenu, en Afrique du Sud. <i>Ariel Moshkovitz, General Manager EMEA &amp; Technologies, Miya</i></li> <li>Étude d'efficacité PPP par Aquafed <i>Xavier Maitrerober, Senior Water Advisor, Aquafed</i></li> </ul>
12:30 - 14:00	<b>Déjeuner</b>
14:00 - 15:30	<p><b>Session VI. Financement du Secteur</b></p> <p>Les investisseurs locaux, régionaux et internationaux dans le secteur de l'eau discutent des opportunités et des défis liés à l'accès au financement privé, mettant en relief les éléments de bancabilité d'un PPP. Parmi les intervenants, des financiers de grands projets d'infrastructure. La discussion portera également sur les défis concernant le financement d'opérations à petite échelle par les banques locales.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Président : <i>Nicolas Souche, Senior Investment Officer, IFC</i></li> <li>K-Rep Bank Ltd : <i>Calvince Odera, Business Development Manager, Special Projects</i></li> <li>Ecobank : <i>Yves Coffi, Director General</i></li> <li>EAIF : <i>Martjin Proos, Senior Investment Advisor</i></li> <li>AfDB : <i>Luigi Pierris, Initiative for Risk Mitigation in Africa</i></li> <li>Bryant &amp; Co : <i>Guillaume Gilles, Managing Director, Water Funds</i></li> <li>ECP : <i>Brice Lodugnon, Director</i></li> <li>EIB : <i>Patrick Dorvil, Water and Solid Waste Specialist</i></li> </ul>
15:30 - 15:45	<b>Pause Café</b>
15:45 - 17:00	<p><b>Session VII. Que Recherchent les Opérateurs Privés</b></p> <p>Les opérateurs privés nationaux et internationaux discutent des facteurs nécessaires pour rendre le secteur attractif pour l'investissement privé, les éléments-clés pour un PPP réussi et les défis qu'ils rencontrent.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Président : <i>Vipul Bhagat, Chief Investment Officer, IFC</i></li> <li>Aquafed : <i>Xavier Maitrerober, Senior Water Advisor</i></li> <li>Suez Environnement : <i>Jean-Pierre Mas, Executive Vice President Africa</i></li> <li>Association des Fermiers d'Eau du Benin (AFEB): <i>Germain Sossou, Président</i></li> <li>SDE : <i>Mamadou Dia, Directeur Général</i></li> <li>MVV-decon GmbH : <i>Gary Stout, International General Director</i></li> </ul>
17:00-17:30	<b>Remarques de Clôture</b>

VENDREDI, 8 JUIN 2012

## VISITE DE SITE

8:00 - 8:30	<b>Enregistrement</b>
8:45	Depart des bus pour la visite de site
9:15 - 10:45	<b>Visite :</b> Centre de controle et d'appels de Senegalaise des Eaux (SDE) - Dakar
11:30 - 12:45	<b>Marché :</b> Rencontres avec les sponsors à propos de l'aide offerte pour appuyer la participation du secteur privé et le financement privé dans les secteurs de l'eau et de l'assainissement
13:00 - 14:30	<b>Déjeuner de Clôture</b>



# CONTACTS

## SOCIÉTÉ FINANCIÈRE INTERNATIONALE

### **Elan Cusiac-Barr**

*Chargé d'Investissements Senior*

IFC Services Conseil en Partenariats Public-Privé

Rue Aimé Césaire X Impasse FN 18 Prolongée, Fann Résidence BP 3296, Dakar, Sénégal

Tel : +221 33 859 7167

ecusiacbarr@ifc.org

### **Jane Jamieson**

*Spécialiste Industrie Senior*

IFC Services Conseil en Partenariats Public-Privé

2121 Pennsylvania Ave., NW, Washington, DC 20433, USA

Tel : +1 202 473 3412

jjamieson@ifc.org

## PROGRAMME EAU ET ASSAINISSEMENT

### **Jemima Sy**

*Spécialiste Eau et Assainissement Senior*

Banque mondiale, B.P. 30577, Nairobi, Kenya

Tel : +254 020 3226000

jsy@worldbank.org

### **Ella Lazarte**

*Spécialiste Eau et Assainissement*

World Bank, 1818 H Street NW, Washington, DC 20433, USA

Tel : +1 202 473-5977

elazarte@worldbank.org

## FONDS DE CONSEIL EN INFRASTRUCTURE PUBLIQUE-PRIVÉE

### **Edouard Perard**

*Coordinator Régional*

World Bank, 1818 H Street NW, Washington, DC 20433, USA

Tel : +1 202 473 9719

eperard@worldbank.org

## CONSORTIUM POUR LES INFRASTRUCTURES EN AFRIQUE

### **Sonja Hoess**

*Expert Financier dans le secteur de l'eau*

Banque Africaine de Développement, BP 323 - 1002 Tunis Belvédère, Tunisie

Tel : +216 71 10 2347

s.hoess@afdb.org

## WEBSITE & EMAIL

[www.ifc.org/ppp](http://www.ifc.org/ppp)

[ppp@ifc.org](mailto:ppp@ifc.org)

<http://ifc.org/africa/waterpppconferencedakar>

<http://www.wsp.org/wsp/FeaturesEvents/Calendar/accelerating-access-water-and-sanitation-sub-saharan-africa>

<http://www.icafrica.org/en/news/ica-news/article/public-private-partnership-conference-to-be-held-5-8-june-2012-in-dakar-senegal-3058>

## COMMUNIQUEZ AVEC NOUS



[facebook.com/ifcinfrastructure](https://www.facebook.com/ifcinfrastructure)



[scribd.com/ifcphp](https://www.scribd.com/ifcphp)